

LA GUINEA ESPAÑOLA



ALMACENES

DUMBO
de
JOSE NAUFFAL
SANTA ISABEL
FERNANDO POO

Le ofrece un completo surtido de artículos
de Regalo para Señoras, Caballeros y niños.
Especialidad en objetos de Oro y Plata



Gran surtido en Sedería y Algodones,
Mantones de Manila, Quimonos,
Cubrecamas y Mantelerías bordadas
Últimas novedades en Bolsos para Señoras.
Todos los artículos que Ud. requiera los
encontrará en

ALMACENES "DUMBO"



Economizará Ud. mucho visitando esta Casa
antes de realizar sus compras.

Calle Sacramento. N^{os}. 2 y 4

SANTA ISABEL (Fernando Poo)

TRANSPORTES GENERALES

TALLER DE REPARACION
TALLER DE RECAUCHUTADO
TALLER DE CARROCERIA

Explotación Líneas

SANTA ISABEL—SAN CARLOS
BATETE—MOKA—BASUALA
CONCEPCION

Factorías de

Repuestos — Accesorios — Cubiertas — Cámaras

RADIADORES BATERIAS CARGADAS

HERRAMIENTAS - FAROS

AUTOMOVILES — CAMIONES



Transportes Reunidos

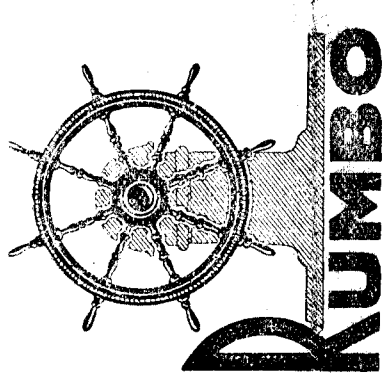
AVDA. GENERAL MOLA N.º 50
SANTA ISABEL P.D.O. P.O.O. **de Fernando Poo, S. A.**

visítenos y encontrará las mejores calidades a los mejores precios

Los tabacos

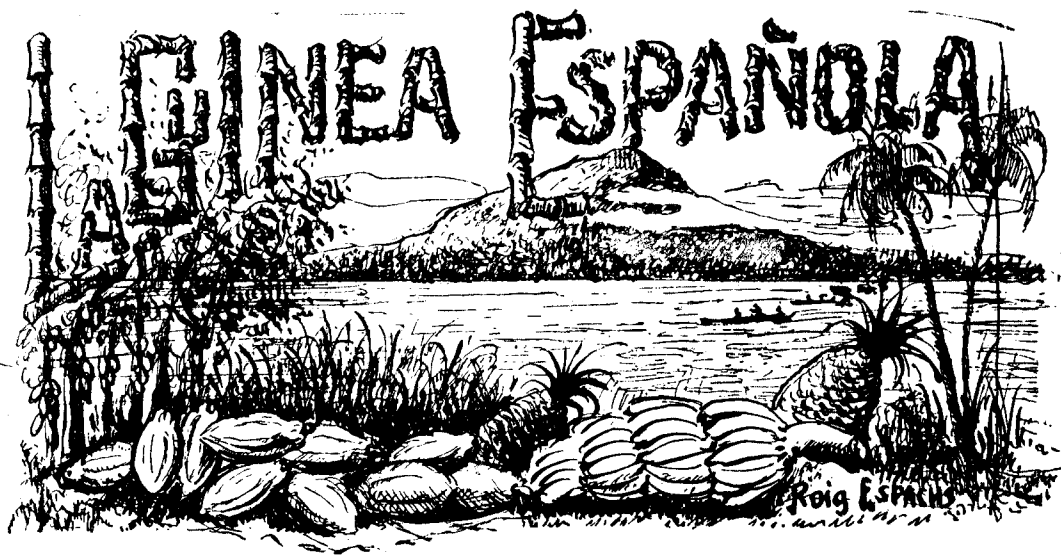


ATLANTIS



Son...

¡¡ Magníficos!!



REVISTA QUINCENAL PUBLICADA POR LOS MISIONEROS HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

Año LIV

Santa Isabel 25 de Noviembre de 1958

Núm. 1508

EDITORIAL

Depósito legal—TEG. 2—1958.

Sumario

Editorial.	pág. 338
La elaboración del café	pág. 340
Desde la selva de Africa	pág. 342
La Heredera de veinte millones	pág. 343
Congreso de Estudio	pág. 344
La Guinea Española posible depósito de minerales de Titanio	pág. 346
Antig. Costumbres Bubi	pág. 347
Por tierras de Africa	pág. 349
Noticiario Guineense	pág. 350

Suscripción anual.	50 pts.
de bienhechor	100 pts.
Número suelto	5 pts.

S.S. el Papa Juan XXIII

La Iglesia Católica tiene ya al 262 sucesor de San Pedro en la persona del Emm. Cardenal Angel José Roncalli. Al tercer día del Cónclave en la fiesta de los Apóstoles Simón y Judas, 28 de octubre, a las 17,23 horas, Radio Vaticana anunciaba al mundo el nombramiento del nuevo Sumo Pontífice que tomaba el nombre de Juan XXIII. El corazón de todos los hijos de la Iglesia se llenó de gozo y podemos decir de todo el mundo, pues cada vez se ve más que el Papa trasciende los límites de la Iglesia Católica y abraza la humanidad entera que mira en él al verdadero Padre, que acoge a todos sin distinción de razas, pueblos ni religión. El nuevo Papa elegido era el Cardenal Patriarca de Venecia, que como otro predecesor suyo, el Cardenal Sarto, ocupó la silla Apostólica con el nombre de Pío X.

Su Santidad el Papa Angel José Roncalli nació en la aldea de Sotto il Monte (Bérga-

mo) el 25 de noviembre de 1881. Fué seminarista de 1892 a 1900 en el Seminario de Bérghamo y de 1900 a 1904 en el Pontificio Seminario Romano (Colegio Cesarola) donde se gradúa en Sagrada Teología. El 10 de agosto de 1904 se ordena sacerdote en la Iglesia de Santa María in Monte Santo (Roma) de manos de Mons. Ceppetelli. Celebra su primera Misa en la tumba de San Pedro. Nombrado secretario particular del Obispo de Bérghamo, Mons. Radini—Tedeschi en 1905 permaneció en este cargo hasta el año 1914. En 1915 cumple el servicio militar como sargento de Sanidad y después como capellán militar con el grado de teniente en varios hospitales de Bérghamo. Es nombrado Director espiritual del Seminario en 1918. Se le llama a Roma en 1921 para incorporarse a la Congregación de Propaganda Fide en donde está hasta 1925, haciendo durante este tiempo viajes por Francia, Alemania, Holanda y Bélgica. El año 1925 se le da la cátedra de Patrología en el Pontificio Seminario Lateranense y se le nombra miembro del Comité Central del Año Santo. El 3 de marzo de 1925 es elegido para la Iglesia titular "pro hac vice" arzobispal de Areopoli y el 19 de marzo recibe la consagración episcopal y se le nombra Visitador Apostólico en Bulgaria. Reside en Bulgaria hasta 1935 en que la Santa Sede le nombra Vicario Apostólico y delegado en Turquía, en funciones aun mismo tiempo de Delegado para Grecia. Su actuación en estos difficilísimos cargos fué brillantísima conquistándose el afecto y admiración de católicos, ortodoxos y musulmanes. A fines de diciembre de 1944 es nombrado Nuncio apostólico en París presentando las credenciales al nuevo Gobierno del General De Gaulle el 1 de enero de 1945. Desempeñó su cargo con tal acierto que se ganó las simpatías y cariño de todos hasta del laico Presidente Auriol quien lloró, cuando en el discurso de despedida dijo Mons. Roncalli "Me sentiré satisfecho si todos lo franceses recuerdan mi paso como el de un sacerdote pacífico y un amigo cordial." Pio XII le nombra cardenal en el Consistorio de 12 de enero de 1953 con el título de Santa Prisca. Tres días después recibía el nombramiento de Patriarca de Venecia. Esta es la brillante carrera del actual Pontífice que nos ha regalado la Providencia. El conoce a España. Estuvo en ella cuando era Nuncio de París a su vuelta de un viaje a Marruecas, Túnez y Argel. Vió la Alhambra de Granada y la Mezquita de Córdoba. Estuvo en Madrid y se hospedó en la Nunciatura. El segundo viaje fué el año 1954 con motivo del Año Mariano y Año Jacobeo. Visitó Manresa, Javier, Santiago. Aquí el cardenal Quiroga le hizo Hermano Mayor de la Cofradía de Santiago imponiéndole la medalla en la catedral. En el momento de la adoración, siendo ya Juan XXIII, recordó al cardenal español que era cofrade de Santiago. Dijo de España en su último viaje "Soy un enamorado de España" Juan XXIII verá en su pontificado, que se lo deseamos largo y gloriosísimo, que **España es una enamorada del Papa.**



La elaboración del café indígena en el Continente

Cuando Truman emprendió con sus colaboradores, el viaje para unirse en Yalta con los dos grandes de Europa, con pretensiones de arreglar el mundo, pero que desgraciadamente lo dejaron mucho peor de lo que estaba, ya llevaban varios días navegando en el flamante y moderno barco de guerra, y estando un día ya terminando de comer, o mejor dicho apurando los residuos que quedaban en las copas de un azulado y aromático licor, entró un ordenanza con un radio, y en este se le comunicaba los éxitos de la primitiva y diminuta bomba atómica. El Presidente con la satisfacción que se deja suponer por tal acontecimiento, fué personalmente a comunicar a toda la marinería, el resultado de la explosión de la bomba y exclamó: ahora empieza la era atómica.

Pues bien, si ahora como dicen estamos en el mundo en la era atómica, aquí podemos también decir que estamos en la era del café. Y al decir esto no pretendemos parangonarnos con el expresidente Estadunense, ni que quede como una frase lapidaria o platónica, nada de eso. Lo que sí pretendemos es, hacer ver la importancia que el indígena ha dado al café pues ha visto los beneficios que de él reporta. Ya han pasado a la historia aquellos tiempos en que nuestros pamues se pasaban todo el día en la casa de la palabra, con la escobilla en la mano, para auyentar las moscas, la cachimba en la boca echando bocanadas de humo como si fuese un barco que está levantando presión, tocando la descacharrada guitarilla

para pasar el tiempo, o jugando a Nchongha para matar el ocio, esperando que las mujeres vayan llegando con los apetitosos envueltos, y con sus correspondientes salsas, para ir mano a mano y en amistosa camaradería dando cuenta de todo el conjunto. Digo, que todo esto ha pasado a la historia. Hoy se han echado de lleno a hacer fincas de café, y dentro de muy pocos años veremos que por todas partes surgen fincas y más fincas.

Con todo por más que nuestros indígenas hagan grandes y hermosas fincas, aún no hay suficiente motivo, ni ha llegado la hora de echar las campanas a vuelo, por no estar todo en esto.

Estamos cansados de oír y hartos de escuchar que el café de la Guinea no vale, que le falta aroma, que está mal preparado y no sé cuantas cosas más. Claro, que todos sabemos muy bien, que muchas veces el café que tomamos y que nos sabe a gloria, pensando que estamos tomando café americano, no tiene de tal más que la etiqueta.

Pero nosotros somos tan cándidos, que basta que se nos presente como extranjero, para que ya sea bueno.

No hace mucho tiempo pasó el caso siguiente, en una cafetería del centro de Madrid. A las primeras horas de la mañana entró un señor en la cafetería muy bien trajeado. Calzaba zapatos de charol color marrón, llevaba calcetines nylon del mismo color. Vestía un pantalón gris claro, con chaqueta negra. La corbata era de color azulado, con pintas blancas, el mostacho muy bien perfilado que daba la sensación de que

era postizo, las gafas ahumadas con el armazón de último modelo, el cabello tirado todo para atrás y se veía que la brillantina no la había escatimado. Todo esto indicaba que era más que de mediana posición. A la hora que este señor entró, la concurrencia era escasa. Un matrimonio con una hija estaban en una mesa tomando un café con leche y unas tostadas de pan.

En otra mesa algo más distante, unos Señores que jugaban al tresillo, para ver quién perdía para que pagara el café. El Señor de la brillantina pidió un café, ni tenía gusto, ni aroma. El Señor del establecimiento ducho ya y perro viejo, le dijo: Aquí tengo algunos paquetes de café que unos hermanos míos me han mandado del Brasil, se lo van a servir a V. Dicho y hecho. El encargado de la cafetera manipuló con las palancas, abrió los grifos y sale un aromático café, y el Señor satisfecho y agradecido, pero el café no era brasileño como aquél pensó, sino que era auténtico de Guinea Española.

Dejemos de divagaciones, y vayamos a nuestro asunto. Hoy el indígena del continente, aporta muchos miles de kilos de café a la Metrópoli. Dentro de unos cuantos años más, se habrá triplicado con creces la cosecha. Pero si nosotros sólo nos preocupamos de que salga cantidad, y damos de lado a la calidad las consecuencias pueden ser fatales.

Hoy por regla general podemos decir que el café indígena sale en pésimas condicio-

nes. Es cierto que algunos más pudientes tienen ya sus pequeños beneficios y que otros disponen de pequeñas descascarilladoras movidas a mano. Pero la inmensa mayoría carecen de todo eso y se ven obligados a prepararlo con medios rudimentarios.

El efecto que este producto puede hacer en España, cuando lo gusten, ya se deja suponer. Cuando tiempo atrás se dijo por la radio que en la península había bastantes miles de toneladas que no tenían salida por estar en mal estado, esto se dijo, pero la causa fué el café que entró del extranjero. Con todo los mismos morenos dijeron, que ellos tenían la culpa por prepararlo tan mal. Esto como se ve puede ser perjudicialísimo para la riqueza cafetera de nuestro Continente. Sería de desear como en otras partes se hace, que café que no estuviera en las debidas condiciones fuera destruido y quemado a presencia de su propietario, para que así no causase perjuicio a la producción y al mercado cafetero de nuestra Guinea y se estimulase a tratarlo en las debidas condiciones. La solución no es difícil. En todas las demarcaciones los Sres. europeos tienen beneficios y por muy poco coste lo beneficiarían. Pueden utilizarse además beneficios ambulantes o buscar otros medios adecuados con los que se logre que el café indígena de nuestra Guinea no se desprestige y tenga su justo valor y se coticen en el mercado español.

UN AGRICULTOR CONTINENTAL.



Desde la Selva de Africa a las factorías Vizcaínas

El «Archanda», de la Naviera Vascongada —5.160 toneladas de registro carga máxima—, ha descargado en nuestro puerto la rica mercancía que son esos hermosos troncos de madera de Guinea, cuyo peso oscila entre las 2 y las 14 toneladas por ejemplar.

Frente a las playas de Guinea, bajo un sol de justicia, los negros, de piel brillante sacaren desde el interior de la selva esos troncos para llevarlos en gabarras al costado del «Archanda». Y desde el barco vizcaíno los troncos fueron subiendo, cuidadosamente izados por los puntales —esos puntales que necesitan ser excepcionalmente fuertes en los barcos madereros—, hasta irlos depositando en la bodega.

Luego, a hacerse a la mar, con muchas singladuras, hasta que enfilando el puerto del Abra, la madera africana pasó bajo el hierro del arco triunfal del Puente de Vizcaya para ir a parar al muelle, desde donde esos magníficos troncos ya están entrando en las factorías para manipularlos y convertirlos en chapas que servirán para muy diversos usos.

Mirando esos ejemplares que parece que traen aún la nostalgia moribunda de la selva africana, surge la evocación de la Vizcaya de ayer, cuando los ferrones comenzaron a fundir la riqueza vizcaína en el hierro de las entrañas de los montes, convirtiendo en oro el mineral y transformando definitivamente la economía de una provincia pobre, en la que la emigración era la única salida

posible para poder aliviar sus problemas.

La evocación surge fácil, al calor del recuerdo de los montes vizcaínos poblados de árboles centenarios, de hayas y robles, que se fueron quemando para fundir el mineral. Árboles espléndidos también, de ricas maderas, que han desaparecido casi totalmente para dejar paso al pino, más veloz, como lo moderno, y también como lo moderno, menos bueno: como la escayola de la decoración actual y la piedra labrada de ayer.

Ha sido necesario todo este proceso para que desde la entraña de la selva africana tengan que venir los troncos de calidad necesaria para los usos actuales.

La madera de Guinea tiene cada día un mayor aprecio entre los industriales madereros. Las factorías que ahora la reciben la secan, la manipulan, van a aumentar en breve, según tenemos noticias, con nuevas instalaciones, que aumentarán también la importación de esos troncos espléndidos de hasta 14.000 kilos de peso, que sustituyen a los que se fueron quemando hasta que llegó la novedad de los hornos altos: novedad que tardó lo bastante como para que se pelasen casi totalmente nuestros montes de sus viejos y ricos vestidos, y para que en la ría lleguen barcos cargados hasta la cubierta con maderas de Guinea, que parece que traen aún recién cortadas, con la savia fresca como lágrimas, la nostalgia de la selva.—Jorge RECATE.

Yvette Vogel es una de las herederas más ricas del mundo. Bonita, inteligente y culta, constituía uno de los mejores partidos

para el matrimonio. No es ciertamente la primera vez que una joven millonaria siente vocación religiosa y renuncia a todo género de vanidades. Pero la de la señorita Vogel es una vocación especial, y prepara su noviciado también de una manera especial.

Por ahora, barre suelos y pela patatas. Es un dechado de humildad en todo lo que está haciendo en el hospital en que sigue los cursos de enfermera. Yvette—20 millones de dólares en perspectiva— aspira a ser Hermana Blanca, esto es, miembro de una Congregación católica que actúa en el desierto de Sahara.

Son religiosas que no vacilan en conducir un coche por los más peligrosos caminos. En ocasiones, hasta han solicitado lanzarse en paracaídas, pero con fines distintos de los que suelen utilizarse, no han solicitado lanzarse contra una banda de rebeldes, sino contra una epidemia. El rosario, la geringuilla para las inyecciones, la fé en Dios, el amor al prójimo... esas son sus armas!

Como se necesita una especie de preparación para poder tomar parte en el abnegado grupo de las Hermanas Blancas, la señorita Vogel escogió para su reclusión voluntaria el hospital del doctor Suter, en Lambredere. Nadie sabe cuándo ni cómo conoció al médico. Probablemente, la primera vez que lo vió fué el día en que se presentó diciéndole.

—Quiero especializarme en enfermedades tropicales.

Antes, en una alegre excursión con

La heredera de veinte millones de dólares vive en el Sahara preparándose para Hermana Blanca

amigas y amigos, había recorrido el mapa de Africa. Una de tantas excursiones de placer que emprende la gente de dinero.

Yvette Vogel enfermó de malaria. Pero no fué ese el doctor que trató a la heredera de grandes paquetes de acciones petrolíferas de la Shell y de la Dutch.

Durante la convalecencia se interesó por las lecturas que hasta entonces la habían dejado indiferente. El libro del Padre Foucauld, la vida del fundador de la Obra de los Padres Blancos, el Cardenal Lavigerie, obras y reportajes de estos frailes y de las Hermanas Blancas. Y también algunas cosas sobre el doctor Suter y su hospital formado por chozas de negros en Lambadere.

Estas lecturas fueron la gran revelación de su vida. Comprendió que un acto de filantropía es un rasgo generoso, pero no constituye un servicio a Dios practicado por el bien del prójimo. Sabe que los habitantes del Sahara y de los territorios que lo rodean padecen enfermedades que ya han sido vencidas en otros países. Se pregunta. ¿Quién se ocupa de ellos? Y a sí misma se responde. "Los Padres Blancos y las Hermanas Blancas."

Si la frase no fuese irreverente, podía decirse que se trata de religiosas y religiosos «de choque.»

Con sus viejos automóviles, van a buscar a los pacientes a las cabañas.

Yvette Vogel pensó en los enfermos, en la humanidad que sufre, en estas mujeres y en estos hombres cristianos, que para hacer el bien, no tienen en cuenta si los favorecidos son o no de su misma religión. Pensó también que

(pasa a la página 345.)

Congreso de estudio sobre la Misión de la Mujer Católica Africana

Del 15 al 25 de julio se ha celebrado en Lomé (Togo) un congreso patrocinado por la UNESCO, en estrecha colaboración con la Asociación Católica Internacional de las Obras de Protección de la Joven, y de la Federación Mundial de las Juventudes Femeninas Católicas sobre la "Misión de la mujer Católica en el Africa de Hoy." El tema es de la mayor actualidad, porque los rápidos cambios de las estructuras sociales hacen necesaria una formación adecuada. Por otra parte, la formación y ayuda que puede prestarse a la joven dependen de la formación de la mujer adulta. Había congresistas de 10 territorios: Guinea Fr., Costa de Marfil, Alto Volta, Ghana, Togo, Dahomey, Nigeria, Camerún, Congo Francés y Congo Belga.

Durante 10 días ha sido estudiada la Misión de la Mujer Católica africana en el Africa de hoy, en todos sus aspectos: problemas y formación de la joven del campo y de la ciudad; formación intelectual y profesional; problema de la dote y condición de la esposa; responsabilidad de la mujer como alma del hogar y educadora de sus hijos; su vida como miembro de la parroquia y de la Acción Católica ante la evangelización del país; problemas de la mujer no casada.

Entre todos estos problemas se ha dado particular importancia y relieve al de la

autonomía familiar y al del respeto de la personalidad de la mujer. Con demasiada frecuencia, la esposa no es considerada y tratada como la compañera de su marido; aparece solamente como la madre de sus hijos, y aún estos pertenecen a la familia del marido; con frecuencia ella es la criada de su madre política.

La poligamia ha sido declarada verdadera plaga de la familia africana y obstáculo a su evolución.

Al ser estudiado el problema de la "mujer africana, dueña de la casa", se dedicó particular atención a la estructura de la familia africana. Mientras la mujer no se encuentre en la casa de su marido en su propia casa, mientras se vea absorbida y aniquilada por el clan familiar del esposo, mientras tenga que dedicarse al comercio para ganar el alimento de los hijos, y entregar a su marido las rentas familiares sin poder disponer de lo más mínimo, la mujer africana no dispondrá de las condiciones materiales y psicológicas para ser verdaderamente la "dueña de la Casa".

La conferencia del Rvdo. Zoa sobre el problema de la dote fué pronunciada ante numeroso público que abarrotaba la sala. A la conferencia siguió una animada discusión. Corresponde a los católicos el crear la opinión contra el "mercado" de la mujer. A ello se-

guirá la legislación. La cuestión de la dote ha sido incorporada a las conclusiones del Congreso; las Congresistas han solicitado "que sean suprimidos legalmente todos los abusos de la dote, que rebaja el matrimonio al rango de un negocio de compraventa".

El 20 de julio, domingo, S. E. Mons. Aggey, obispo auxiliar de Lomé, celebró una misa pontifical; en su alocución trazó el cuadro ideal del papel que corresponde a la mujer católica africana. Al mediodía las Congresistas fueron obsequiadas por sus hermanas Togolesas, con un banquete, espléndidamente servido, que comprendía 12 especialidades de la cocina del país. Una velada vespertina folklórica, a base de ritmo, cantos y danzas, puso ante las congresistas la fuerza y riqueza del alma y del genio africanos.

Al día siguiente las congresistas fueron recibidas, en su propia residencia, por

el primer Ministro, Sr. Silvano Olympio y las personalidades más destacadas del país. Con tal ocasión hubo interesantes cambios de ideas entre los miembros del Comité de la Unión Mundial, las Congresistas de los diez territorios, los misioneros, las religiosas y organizaciones católicas de Togo.

Diez días de estudio, en que han participado dirigentes de Acción Católica, comadronas, enfermeras, profesoras, médicas, directoras de jardines infantiles, secretarías, madres de familia, jóvenes estudiantes y religiosas, ejercerán sin duda poderosa influencia en el futuro de la mujer «ante su Misión». Hablando de la instrucción de la joven y de la formación profunda de su personalidad de cristiana, una religiosa terminó su ponencia con este augurio feliz que todos aplaudieron: «En el Africa en marcha, toca al hombre gobernar y a la mujer reinar».

LA HEREDERA...

(Viene de pág. 343)

su vida anterior había sido vana y tendría que dar cuenta algún día a Dios. Por eso, al salir de la convalecencia fué seguidamente al hospital de Lambadere. El doctor Suter la advirtió.

—Se trata de un trabajo muy delicado y de gran responsabilidad. No la puedo permitir que trate a los enfermos hasta que haya adquirido los conocimientos imprescindibles.

Lo comprendo, pero entre tanto podría hacer alguna cosa útil, como cuidarles, limpiar las chozas, atender la cocina...

—En efecto, hay trabajo aquí para las personas que tengan buena voluntad.

—Yo la tengo—afirmó con seguridad Yvette.

Inmediatamente se puso a limpiar

chozas de enfermos negros, a acarrear cántaros de agua, a preparar comidas y demás faenas, a la vez que va adquiriendo los conocimientos para enfermera, hasta que al fin pueda entrar en el convento, que más tiene aspecto de campamento que de otra cosa.

Actualmente vive en una miserable choza, ni peor ni mejor que las que habitan los indígenas de la región. Se niega a recibir visitas de sus antiguas amistades. Con el conde de París, amigo de la infancia, que llegó a Lambandere a cumplimentarla, se disculpo amablemente. No acepta tampoco ni una carta.

Su vida son sus enfermos negros. Sus cuatro armas, la fé en Dios, el amor al prójimo, el rosario y la geringuilla de las inyecciones.

A. V.

NUESTROS TITULADOS

ALFREDO JOSE JONES NIGER,— Perito Agrícola

RREALIZO sus estudios en la Península, primero en Bilbao, trasladándose después a Zaragoza donde cursó la carrera de Perito Agrícola.

Regresado a esta Provincia en 1.925, fué nombrado Perito Agrícola afecto al Servicio Agronómico, posesionándose de dicho cargo el 23 de Junio del mismo año, cargo que aún ocupa después de 33 años y 28 años de servicio efectivo.

Independientemente de su destino oficial ha venido desempeñando otros cargos tales como Ayudante del Ingeniero de Obras Públicas, cuando fué Jefe de aquel departamento Don Emilio Gómez Flores. Profesor del Instituto Colonial Indígena, Perito Agrícola del Patronato de Indígena, institución del que fué vocal Indígena durante 9 años y vocal nato en las ocasiones que ha sido Encargado del Despacho del Servicio Agronómico.

También fué vocal del Tribunal Colonial Indígena durante 8 años, vocal de la Caja Provincial de Seguros, vocal de la Junta Reguladora de Importación y Exportación.

Durante el glorioso Movimiento Nacional, desempeñó la Jefatura del Servicio Agronómico, desde el 19 de Septiembre de 1.936, fecha de la incorporación, hasta el 15 de Diciembre de 1.937, durante cuyo periodo fué también Presidente de la Junta de cultivos. Desde hace unos 18 años, ha venido formando parte de la Cámara Oficial Agrícola en calidad de vocal Directivo, ocupando los cargos de Secretario General, Tesorero, Contador, y en varias ocasiones presidente de las Secciones de café y cacao, ocupando actualmente este último. También ha asistido a varias Juntas como vocal nato en ocasiones de encontrarse desempeñando actualmente la Jefatura del Servicio Agronómico. En 1.939, formó parte de la Comisión presidida por el Delegado de Trabajo Don Inocencio Rodríguez Solís, para las conversaciones previas que dió como resultado el actual Tratado de mano de obra con Nigeria, desempeñando en estos últimos días el cargo de Delegado Suplente de la Anglo Spanish Employment Agency en Calabar. En 1.949 formó parte de la Comisión que se trasladó a Haití para estudiar la posibilidad de la contrata de mano de obra en aquel país.





Rmo. P. Ciriaco Ramirez c. m. f.
Primer Prefecto Apostólico de
Fernando Poo, 1883 - 1888.



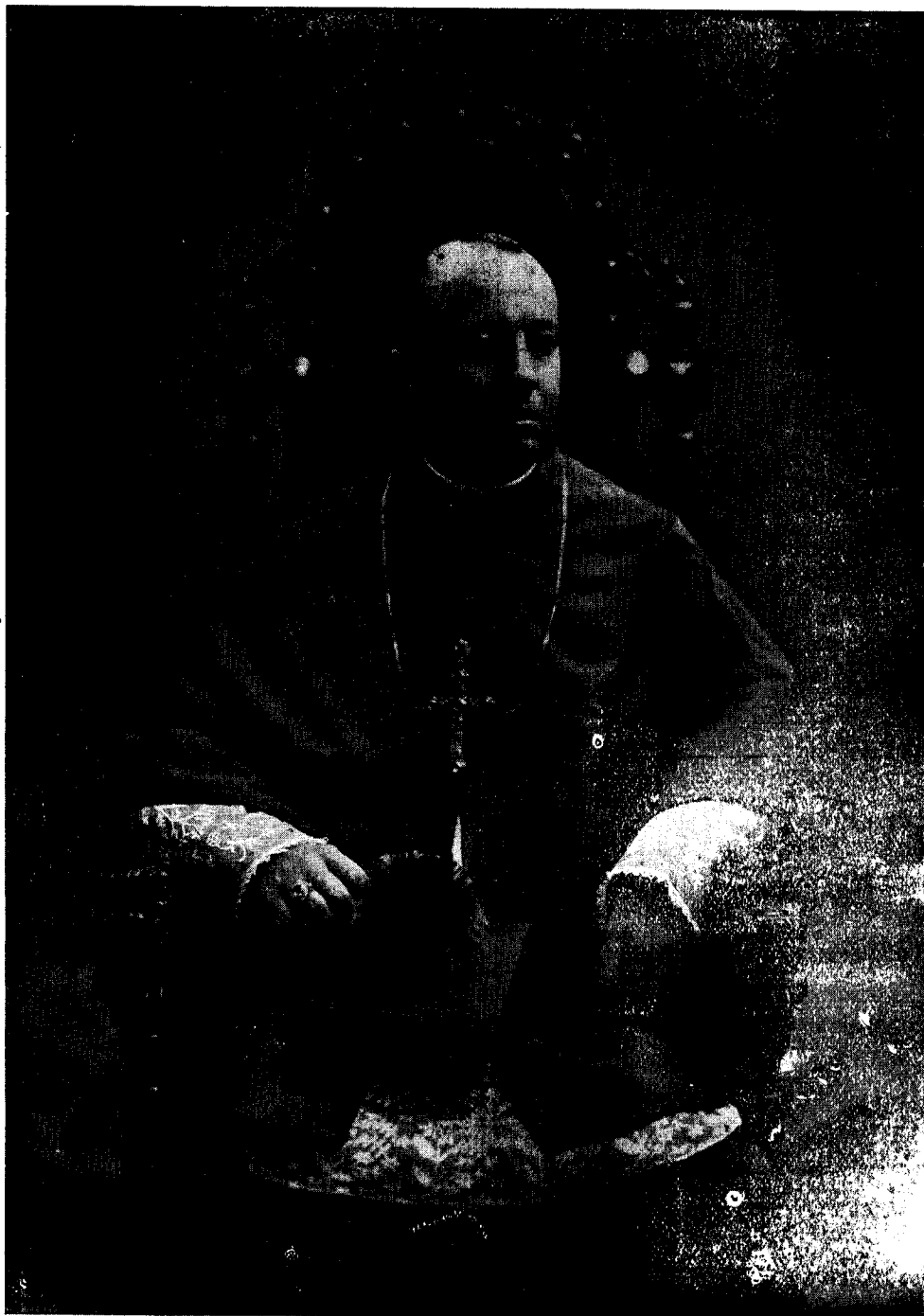
Rmo. P. Pedro Vall—Llovera c. m. f.
Segundo Prefecto Apostólico
1888 - 1890.



Rmo. P. Annengol Coll c. m. f.
Tercer Prefecto Apostólico
1890 - 1904
Primer Vicario Apostólico 1904-1918



Excmo. P. Nicolás González c. m. f.
Segundo Vicario Apostólico
1918 - 1935



Excmo. P. Leóncio Fernández c. m. f.
Tercer Vicario Apostólico 1935 — 1957

La Guinea Española posible gran depósito de minerales que contienen titanio

En fecha reciente, dos técnicos de Vizcaya enviados por la factoría Unquinesa a la que pertenecen; permanecieron tres meses en la selva de la Guinea Española dedicados a la interesante y curiosa experiencia.

Buscan minerales de gran interés para la industria nacional.

Estos dos técnicos son el ingeniero norteamericano Mr. Monroe, M. Solomka y el investigador bilbaino Joaquín Bendialauneta. El primero, ingeniero químico, vino hace años a Bilbao para actuar en una Misión propia de su especialidad en la factoría Unquinesa y aquí se quedó conquistado por el ambiente. En cuanto a su acompañante el Sr. Bendialauneta, desempeña en Unquinesa el cargo de Jefe de investigaciones de la fábrica de bióxido de titanio de dicha factoría.

En Guinea contrataron los servicios de varios acompañantes negros y recorrieron aquellas tierras de punta a cabo, muy competetrados y entusiasmados con su labor.

Provistos de un contador «Geiger», escuchaban las señales de la radioactividad que indica una posible riqueza en los minerales que registran los arrastres de las montañas, por el curso de las ríos y en su desembocadura. Su objeto consistía en la localización de ilmenita, rutilo y otros minerales accesorios que contienen titanio. Según los investigadores la casi totalidad de Guinea es un inmenso yacimiento de ilmenita.

El bióxido de titanio tiene numerosas aplicaciones. Es un poderoso pigmento que sirve para pinturas, carga pa-

ra plásticos, blanqueo de goma y papel, fabricación de vidrios, esmaltes, linóleo y otros muchos artículos.

En Europa funcionan sólo dos fábricas en Alemania, una en Francia y dos en España, en Cataluña una y otra en Vizcaya, que es la de Unquinesa. En Estados Unidos sólo hay tres fábricas de este producto.

Como el bióxido de titanio tiene cada vez mayor demanda industrial, de la fábrica Vizcaina se hacen exportaciones a muchos países. Del titanio, el mayor logro es el puro, el titanio—metal, del que se sirven por ahora solamente—debido a su alto precio—las industrias militares de los países más poderosos. De este titanio—metal hay una sola fábrica en el mundo. Está en Japón y surte a Estados Unidos.

En España aún no hay consumo pero en los laboratorios de Unquinesa se han logrado muestras perfectas y todo está dispuesto para producir este caro metal cuando el mercado lo pida. Eso demuestra el interés e importancia de la explotación que han realizado los investigadores antes mencionados en nuevas zonas donde existen grandes yacimientos de minerales que contienen titanio.

Como frutos de sus investigaciones han traído varias muestras de Guinea que están siendo objeto de análisis. Algunas de ellas han sido llevadas a Alemania con este objeto. Se espera ahora el resultado de este análisis que dará el valor real de los minerales encontrados por los dos técnicos de Vizcaya.

(LOGOS)

Antiguas Costumbres Bubis

Llagas y lepra: Los bubis más cercanos a las playas y sitios pantanosos, causan aflicción al verlos tan llagados, pero con llagas múltiples, asquerosísimas y profundas. Excusado es decir que muchos mueren, pues que como no saben ni quieren amputarse ningún miembro, estas llagas degeneran en cánceres, en gangrenas, los que concluyen con sus vidas abandonados, entre convulsiones y medio comidos por los insectos. Sus causas son, el demasiado abuso de la caña, la crápula, los sitios pantanosos, el dormir en el suelo, el carecer de medicinas o el ser demasiado descuidados, y otros vicios. Lo cierto es que los niños bubis de nuestros Colegios no padecen tales miserias.

Se nos ha asegurado que también entre los bubis existe la lepra nosotros no la hemos visto, por más que hemos visto muchos cánceres.

Hernia: Otra enfermedad muy común en el bubí, algunas de ellas son muy monstruosas. No hay duda que la mayor parte se quiebran con el repetidísimo subir y bajar la palmera con su arco para extraer el llamado «topé.»

En este punto no se medicinan, nada de tratar de reducir la hernia, nada de suspensorios... etc. etc. Se llama en bubí «moleleche, o neelehé.»

Reumatismo: Esta es otra enfermedad que aqueja mucho a nuestro indígena. Siendo el país tan húmedo, lluvioso, y durmiendo desnudos sobre el desnudo suelo es consiguiente que padezcan reumatismos y catarros que al fin se hacen crónicos y acaban con sus vidas.

Viruelas: por añadidura de tanto en

tanto, viene este virus ponzoñoso a cebarse en estos infelices, entre los cuales, desprovistos de todo y sin ser vacunados, causa tales mortandades que no pocas veces deja a distritos enteros sin un alma. Recuérdense sino cómo dejó a los varios pueblos de la parte occidental de la Isla la viruela del año mil ochocientos ochenta y siete y ochenta y ocho...

Esta enfermedad endémica la temen muchísimo los bubis llámanla ellos "Siteka"...

MÉDICOS Y MEDICINAS.

Los bubis no tienen médicos ni medicinas, por esto a cualquiera enfermedad que entre nosotros no pasaría de leve suelen sucumbir los más de ellos.

No hay entre ellos más médicos que alguno que otro, más o menos perito en el arte de sajar tumores, hinchazones, sangrar o curar alguna fractura, o descomposición de algunos huesos. Conocen algunas, muy pocas, hierbas medicinales, tales como para los catarros. En estos casos conocen algún emplasto, que se aplican a la boca del estómago, alguna cantárida, y poco más. El que cae en una enfermedad un poco seria, ya no sale.

EL BUBI NO ENVEJECE.

Por las observaciones hechas en los dos párrafos precedentes se verá que el bubí no envejece, ni puede envejecer, y es muy raro encontrarse con un viejo entre estas gentes, se entiende por la edad, porque viejos prematuros los hay muchos.

Se puede asegurar que a los cincuen-

ta años es viejo un bubi, y no serán muchos los que lleguen sino que morirán antes.

Las enfermedades, dichas, la vida desarreglada, la malhadada caña, bien pronto ponen a nuestro indígena en un estado acabado y en una abandonada vejez. La longevidad, pues, apenas se conoce. Añádase a esto, que el bubi, con la extremada frecuencia con que se pinto-rejea de dolandola, se le vuelve su pellejo tan surcado y acartonado y aun escamoso, a fuerza de restregarse que cuando uno topa con un viejo y más si es vieja, quisiérase escapar. Es decir que esto le hace mucho más viejo.

Más que todo eso, causa compasión lo miserablemente que pasa y concluye el bubi su última edad, ni para con Dios, ni para con el prójimo, calcúlese el abandono en que finirá sus días forzosamente nuestro indígena. Añádase que apenas hay familia constituida como tal, de suerte que el hijo no se acuerda para nada, de aquellos que le dieron el ser, ya que estos tampoco le dieron sino muy exiguas muestras del cariño paternal, sin consorte, pues que en tal edad, ya se abandonaron, cuando no los separó la muerte, sin fuerzas para buscarse el alimento por sí mismo, ¿qué tal habrá de concluir sus días? Se nos ha dicho que no pocos mueren de hambre o inanición, y algunos al pie de la palmera a la que acudieron para remediar su hambre con las olivas o bangá que de ella de maduras se desprenden.

¡ Oh, caridad cristiana, cuán otros son tus auxilios para los inválidos, pobres y menesterosos. !

Todas las edades del hombre, hallan en tí misericordia, socorro y auxilio. ¡ Cuán exiguos, cuán insuficientes, cuán

fútiles son los auxilios hijos de la infidelidad. !

Ah ! cuán cierto “ Donde no imperan los salvadores principios del Catolicismo, allí no hay más que ruinas, degradación, males y miserias.

MUERTE Y ENTIERRO DEL BUBI.

De ordinario el bubi muere sin haber nadie que le asista, nadie que refresque sus lívidos labios, nadie que conforte sus apagados espíritus vitales, sin nadie que recoja sus últimos alientos, ni cierre sus apagados ojos.

Cuando ha muerto apenas se comunica la noticia por el vecindario, y si es muchuku, se espera unos cuantos días antes que se publique la noticia, y si es el muchuku mutte mutte de Biapa, el principal, todavía se espera más, de modo que para un reyezuelo se espera seis días, y para el rey jefe de Riabba veinte.

Luego de fallecido un bubi, le desnudan por completo, le untan, y pinto-rejean de dolandola de pies a cabeza. Si es reyezuelo le sacrifican una cabra y le untan con su grasa y sangre el cuello, pecho y muslos, envolviéndole luego con su piel para llevarlo a enterrar. Otros le envuelven con una piel de buey. No hay nada de caja, ni de lavar al muerto, ni de cambiarles la ropa, antes se las quitan (si es que tiene), lo mismo que todo adorno.

La hoya la cavan asaz profunda, y siempre colocan al muerto de pies al mar y de cabeza al monte. Pocos llantos y exterioridades hay durante el entierro, sino es unas cuantas descargas de espingarda después de la inhumación, las que repiten por tres días al anochecer

(Continuará)

Por Tierras de Africa

VATICANO: Radio Vaticana inauguró el 20 de julio emisiones regulares de 14 minutos para Africa, en 13'80 y 16'92 metros de onda, con el siguiente horario: emisiones en inglés, para Africa Central y meridional, los lunes, miércoles y viernes a las 11'30 horas (hora de Roma); emisión en francés para Africa Ecuatorial, Africa Belga y Ruanda—Uganda; los lunes, miércoles y viernes a las 12'00 horas; emisión en portugués para Angola y Mozambique, los martes, jueves y sábados a las 12'00 horas. El programa comprende noticiario del Vaticano y del mundo católico, los discursos y documentos pontificios; estudios de diversos problemas de la vida católica. La Radio Vaticana agradecerá toda indicación útil, que le permita mejorar gradualmente sus emisiones.

RHODESIA SUR El día 29 de junio de 1958 Digna coronación del quinquenio de labor en Wankie exactos de la erección de la Pr. Ap.—fueron bendecidos solemnemente la nueva iglesia y el nuevo Seminario Menor de la Prefectura Apostólica de Wankie. Ambas bendiciones fueron impartidas por el Delegado Apostólico en Sudáfrica, S. E. Mons. Celestino J. Damiano; entre los asistentes figuraban: Mons. Adolfo G. Schmitt, C. M. M.; Obispo de Bulawayo, Mons. Domingo Ros, Prefecto Apostólico de Wankie, Mons. C. Watkins, Secretario General de la Comisión

Episcopal de Africa del Sur, casi todos los misioneros y misioneras de la Prefectura de Wankie y una gran muchedumbre de fieles, africanos y europeos.

Los actos revistieron esplendor extraordinario y los católicos vivieron un día imborrable.

Por la mañana tuvo lugar la bendición, primero de la nueva iglesia en la misión de Santa María, a 14 kms. de Wankie, y luego del nuevo Seminario Menor, de hermosas líneas arquitectónicas y con capacidad para 35 alumnos, aunque susceptible de ulteriores ampliaciones si el probable aumento de vocaciones lo exigiere. La nueva iglesia es amplia y elegante, y ha sido construida totalmente por los misioneros y religiosas de la Misión, ayudados de trabajadores nativos.

Por la tarde del mismo día, miles de cristianos y paganos se reunieron en el estadio de los deportes de Wankie para rendir homenaje al Delegado de la Santa Sede. Guirnaldas y pancartas, así como centenares de banderitas con los colores pontificios se agitaban en un mar de entusiasmo. Sobre la pantalla de cine de Wankie aparecía una gigantesca silueta del Papa. Cuando S. E. Mons. Damiano descendió del coche y comenzó entre los "scouts", la masa repetía enfervorizada: "Papa, Papa, Papa".

En aquel acto de homenaje, el Delegado Apostólico concedió la Cruz «Pro Ecclesia et Pontifice» al catequista Matías Kangwere, decano de los apóstoles seglares de Wankie, con 30 años al servicio de la Iglesia.

Noticiario Guineense

NOTICIAS SUELTAS

Vuelven del Continente el Excmo. P. Francisco Gómez y el M. R. P. Jesús Morrás. Su Excia. ha tenido en todas partes recibimientos grandiosos en los que han tomado parte autoridades, europeos e indígenas. Su Excia. agradeció a todos sus atenciones.

El Domund se ha celebrado en todas partes con la solemnidad acostumbrada.

San Antonio Ma. Claret ha sido honrado durante tres días en el Santuario a él dedicado con gran asistencia de fieles y predicando sus glorias el R. P. Anastasio Bedate c. m. f.

Baloeri de Cristo Rey celebró solemnemente el día de su fiesta con asistencia de Sres. europeos de los contornos. Predicó por vez primera en estas Misiones el R. P. Tomás Martínez c. m. f., consagrándose como orador. Hubo procesión, vino de honor, en que tocó la rondalla de la E. S. I y los niños de las escuelas del poblado actuaron con arte. El Sr. Díaz obsequió a 22 invitados a su casa.

El Excm. Sr. Gobernador Actual D. Francisco Núñez ha visitado dos veces el Continente por asuntos de su cargo.

Ebano hace ya algún tiempo ocupa sus nuevos, amplios y hermosos talleres. Pepe Breve ha visto el poder de las letras de molde, pues merced a su Atalaya han surgido la acera y otras cosas.

Han estado unos días en nuestra ciudad y en el Continente varios ministros y personalidades del Alto Volta para tratar asuntos importantes que benefician a ambos países. Quedaron muy complacidos de nuestras autoridades, Cámaras de la Isla y Continente, esperando se llegue a un acuerdo beneficioso para todos.

Al H^o. Marcos de la Iglesia se le ha impuesto en el Continente la medalla de Oficial de la Orden de Africa.

El 13 de noviembre se tuvo en la Catedral un acto eucarístico y de acción de gracias por conmemorarse aquel día los 75 años de la llegada a Fernando Poo de los primeros Misioneros Hijos del Id^o. Corazón de María. Así quedaron abiertas las fiestas jubilaires.

Bodas de Diamante de los Misioneros Hijos del Inmaculado Corazón de María en Fernando Poo

No se podía pasar por alto esa imperecedera fecha de la llegada por vez primera a estas tierras de nuestros Misioneros. Por esto el 13 de noviembre a las siete de la tarde se tuvo en la Santa Iglesia Catedral un acto eucarístico—gratulatorio al que se invitó a nuestras autoridades, asociaciones, Religiosas y amigos de los Misioneros. Ocupaba su trono el Excm. P. Francisco Gómez, c. m. f., su puesto oficial el Excm. Sr. Gobernador Acctal. D. Francisco Núñez, el Ilmo. Sr. Alcalde de la ciudad D. Francisco de Miguel Sola, el Cónsul de Portugal Ilmo. Sr. D. Antonio Thiele, todos los jefes de Servicio de los centros Oficiales y semioficiales, toda la plantilla de Sanidad y del Servicio de Enseñanza etc. Se empezó con la exposición mayor de S. D. M. por el P. Preboste, quién después dirigió el trisagio cantando motetes la Schola Cantorum del Seminario. A continuación el R. P. Anastasio Bedate comentó las palabras del Rmo. P. Ciriaco Ramírez, primer Prefecto Apostólico, quien dijo que venían enviados por España, por la Iglesia y por la Congregación de M. H. del Id^o. Corazón de María, poniendo de manifiesto la labor patriótica de lograr que se hablase español en la actual provincia, se salvara el territorio que nos queda por sus Misiones de Cabo San Juan, Corisco y Annobón que era la atalaya defensora de estos territorios; y con sus excursiones al interior hacían patente la presencia de España. Apoyó económicamente la última expedición de Iradier, Osorio y Montes de Oca. La labor religiosa presentando hoy unos 180.000 católicos y cumpliendo el fin específico de las Misiones de tener clero del país, así secular como regular, y en las Religiosas Concepcionistas y Oblatas de María Inmaculada.

La Congregación cumplió su misión enviando cien expediciones misioneras con más de 370 individuos, que muchos dejaron su vida y todos cumplieron los fines de su Instituto salvando las almas por todos los medios posibles dándose a la agricultura, a la albañilería, a la imprenta... construyendo la catedral e Iglesias y sobre todo exten-

diendo y arraigando en estos territorios la devoción al Corazón de María, que, en expresión de Mons. Trufet, Vicario Apostólico de las dos Guineas, el Corazón de María escogió al continente africano como a su predilecto. A continuación

se cantó el Te Deum.

Los Misioneros agradecen a todos su asistencia y durante el año se celebrarían otros solemnes actos, amén del extraordinario de nuestra revista.

La Concepcionista Sor Rosa Martí, condecorada

En este mes de noviembre hace Sor Rosa Martí cincuenta años de su profesión religiosa y cincuenta también de su vida misionero benéfica. Casi toda su vida la pasó aquí en Santa Isabel, fuera de los siete años que estuvo en Batete. Ella vivió muchos años en el antiguo Hospital situado a donde actualmente tiene su residencia el Excm. Sr. Secretario General. Atendió, yendo y volviendo a pie, a la leprosería sita entonces en Carboneras. Lo restante del tiempo lo ha llevado en una de las salas, que exigen más abnegación y trabajo. Justo es pues, se tuviesen en cuenta todos estos sacrificios y labor religioso misionera. A propuesta del Excm. Sr. D. Faustino Ruiz le ha concedido el Generalísimo la encomienda con placa de la Orden de Africa. Se escogió el día 15 de noviembre para solemnizar el acto. A las 9 de la mañana en una de las dependencias de las Religiosas convenientemente preparada se tuvo la imposición de las insignias. Asistió el Excm. Sr. Gobernador General Acctal. D. Francisco Núñez y su Ayudante D. Manuel Matres, el Excm. P. Francisco Gómez, y su Secretario P. Hernández, el Director de Sanidad Acctal. D. Vicente Esteve, todos los Doctores, practicantes y enfermeros del Hospital, una nutrida representación de los Misioneros, y un selecto

grupo de Sras. Ocupando lugar preferente la homenajead, acompañada de la M. R. M Provincial Mercedes Frontodona y de la Superiora Esperanza Olivés, empezó el Excmo. Sr. D. Francisco Núñez el acto dirigiendo unas palabras, en que resaltaba los méritos de Sor Rosa y en atención a ellos el Excmo. Sr. Gobernador General había propuesto y el Generalísimo concedido el título de Comendador con placa de la Orden de Africa.

La felicitó e impuso las condecoraciones.

Contestó en nombre de Sor Rosa el Excmo. P. Obispo haciendo resaltar que ella en su humildad se consideraba indigna de tal honor, pues no había hecho más que cumplir con su deber y su vocación, pero que lo aceptaba como un premio a todas sus Hermanas de Religión, que le acompañan en su obra benéfica, de la que ella no era más que la representante.

La Sanidad por su Director Sr. Esteve le regala un hermoso cáliz con dedicatoria, que a continuación consagró el Excm. P. Obispo en la capilla del Hospital y celebró la Santa Misa. Terminada ella, todos los asistentes fueron obsequiados con un vino de honor.

Reiteramos la felicitación a Sor Rosa y al Instituto hermano de Religiosas Concepcionistas.

Dos hermosos actos en la Delegación de Asuntos Indígenas de Bata.

El de 23 de octubre, el día de San Antonio Ma^a. Claret tuvieron lugar en los edificios del Patronato dos actos a cual más emocionantes, ante el personal más selecto de Bata. El primero de ellos fué la bendición de 25 triciclos a repartir

entre otros tantos nativos inválidos de las diversas demarcaciones de esta provincia continental. Bendecidos por el R. P. Superior de la Misión, José Cañigüeral el Sr. D. Leandro Blanco, Delegado de Asuntos Indígenas, pronunció unas pa-

labras alusivas al acto y ensalzó la figura gigante del Apóstol del siglo XIX, San Antonio M^a. Claret, a quien tiene el Patronato por Patrono y repartió los triciclos a cada uno de los agraciados. Se notó la alegría grande, que tenían al verse sobre su nuevo vehículo y caminar con más soltura y comodidad que antes. El Sr. Subgobernador dirigió ahora su palabra manifestando el gran interés que el Gobierno se tomaba por los nativos ya directamente, ya por medio de sus organismos, como la Delegación de Asuntos Indígenas. A seguida expuso el Sr. Baturone los méritos que el H^o. Marcos de la Iglesia tenía contraídos en sus 45 años de estas Misiones, motivo por el cual el Excm. Sr. D. Faustino Ruiz le había propuesto al Generalísimo para que entrara en la Orden de Africa. Terminada la alocución prendió el Ilmo. Sr. Norberto Baturone la medalla de la Orden de Africa del pecho del H^o. Marcos de la Iglesia diciendo: Me cabe el alto honor de colocar sobre el pecho al H^o. Marcos la medalla de la Orden de Africa que le ha sido otorgada por el Gobierno de España...

El público prorrumpió en una salva de aplausos.

Emocionado el agraciado H^o. Marcos se levanta y dirige sencillas palabras de agradecimiento al Caudillo, al Director de Plazas y Provincias Africanas, Excm. Sr. D. José Díaz de Villegas, al Excm. Sr. Gobernador General D. Faustino Ruiz, al Ilmo. Sr. Subgobernador D. Norberto Baturone, a D. Leandro Blanco y a todos los asistentes. Recuerda que llegó a la Colonia el año 1913 a los seis años de haber ingresado en la Congregación de los Misioneros Claretianos y los lugares y sitios que ha recorrido con algunas anécdotas interesantes que despiertan la curiosidad e hilaridad de todos. Cálidos aplausos pusieron fin a las palabras del H^o. Marcos.

La Guinea Española, que publicó hace tiempo algunos trabajos suyos sobre cocina del país y modo de criar gallinas, conejos, etc. de lo que él tenía y tiene grande experiencia, le felicita de todo corazón y le desea que por muchos años pueda continuar su labor en estas misiones, que tan necesitadas están de misioneros de su temple y ánimo.

Vida en San Carlos

San Carlos fué siempre bello y atractivo por su posición, por su envidiable bahía, por sus abundantes aguas, por sus ríos y fincas, por sus playas, por el enlace de comunicaciones a Concepción, Moka, Musola, y Batete, por sus altas montañas que sirven de fondo que embellecen y enriquecen a la progresiva San Carlos en todos los aspectos haciéndola una incipiente ciudad europea en el centro del Golfo de Biafra, en la Provincia Española de Guinea.

Conocí a San Carlos en distintas épocas. En la primera en que el prócer de San Carlos Maximiliano Jones era el todo en su pueblo y en Santa Isabel.

Viven sus obras y su memoria está cantada con el canto perenne de sus fuentes y el correr de sus cristalinas aguas

al pie del busto que la suscripción popular le costeó y levantó en 1941.

Hoy San Carlos es otro en todos los conceptos. Ni uno solo le quitará el mérito de cómo fué cambiándose de bueno en mejor año por año. Se ha reconocido su acierto, su tesón e interés y las Autoridades y ciudadanos le dedicaron una calle. Allí está la placa a perpetuar sus méritos por San Carlos, al Teniente D. Antonio Pedraza.

Con hombres así cambiarían los pueblos de su primitivo estado y los hombres de costumbres y carácter apático.

PROGRESO.—La Provincia Española en Guinea se desenvuelve a pasos agigantados en la Isla y el Continente. San Carlos fué siempre de las primeras después de la Capital. Hoy y ayer, no

duerme el sueño de haber llegado a un final de trayecto con un ramo de flores que se marchitan. Llama la atención su limpieza y derribo de casas viejas pasto de hormigas y comején. La Administración, Consejo de Vecinos y Correos con un Sr. blanco, es todo un pabellón,—palacio de tres secciones sobresaliendo en riqueza, orden y buen gusto el piso superior digno para recibir al más elevado aristócrata.

Agrícola, o Sendrós, de los primeros en sentar y echar profundas raíces y fundamentos en que se levantan tanto edificios y almacenes, llama la atención, por fuera y más por dentro su mansión de gusto sobre la factoría sita en la parte media de San Carlos. Están Mora y Mallo, Frapejo, José María Teixeira, Carrasco, Leonardo Fernández, Cooperativas y Estación de Transportes, todos edificios nuevos, grandes y suntuosos.

Llamativos por su importancia y grandiosidad el Banco Español de Crédito de reciente apertura con vista a dos calles en los solares de J. M. Teixeira, otro segundo Banco, con otros muchos edificios como el Casino junto a la Compañía, Santa—Creu, talleres Garrido, una serie de casas del Consejo de Vecinos donde antes era todo poto—poto, además de otras en construcción de Bisún, Cabrera, Pol, el nuevo hospital a la entrada y en su lugar y muy en consonancia la nueva residencia de la Misión Católica, próxima a ocuparla y poner las paletas y niveles en lo viejo para un más amplio Colegio de niños.

El vetusto pueblo de Niwton, desahaciéndose y se construyó nuevo en mejor puesto y en sus abandonados solares se construye en sólido.

Lo mucho nuevo construido con lo antiguo forman el San Carlos varío de playa y cuesta arriba, llamado a ser mas importante por el interés que en San Carlos se puso.

UN SOLO DATO.— Toda la banana de la Isla se embarca en San Carlos. Todas las semanas en día y hora fija llega el barco.

A la llegada del barco todo está preparado y en contadas horas se hace el embarque sin ruidos, ni estridencias. Se alargó la Aduana, se puso báscula para el centenar de camiones que llegan con la mercancía y arriba habitaciones para el encargado, a la otra parte en línea recta se construirá para Torres Quevedo y como todo es poco, se sacrificarán parte de los hermosos jardines de San Carlos y se construyen tinglados para recoger la banana que antes no tenía importancia y que cada mes dejará de tres a cuatro millones de pesetas entre los señores finqueros. Entra dinero en Capitanía del puerto y también en el Consejo de Vecinos, en el Comercio y en los bares.

Es vida y progreso en San Carlos que honra a su Señor Administrador que todo lo remueve en bien de todos y engrandeciéndolo de tan bella y hermosa ciudad.

S. C. 3—10—1.958

Sena.